

Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.





Nr. 424 / 17. Juli 2015

Politische Gemeinde

AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

Bauwesen

Eine baurechtliche Bewilligung erhalten:

- Hug Erich, Einbau Fenstertüre und Durchgang von Küche zu Wohnzimmer, Vers.-Nr. 169, Kat.
 -Nr. 3377, Tüfewege 10, Marthalen, Kernzone, ordentliches Verfahren
- Ilg Pierre und Magdalena, Einbau Dachflächenfenster (bereits ausgeführt), Vers.-Nr. 752, Kat.-Nr. 2996, Oerlingerweg 7, Marthalen, Wohnzone 1.6, Anzeigeverfahren

Schlachtlokal

Für die Sanierungsarbeiten im Schlacht und Zerlegeraum werden die nachfolgenden Kredite bewilligt und die Aufträge erteilt:

Malerarbeiten

Urs Keller, Marthalen, zum Offertpreis von Fr. 2'545.90 (inkl. MwSt.).

Fenster und Insektenschutz

Maugweiler GmbH, Oerlingen, zum Offertpreis von Fr. 7'866.45 (inkl. MwSt.).

Wandabdeckung

PAMAG Metallbau AG, Marthalen, zum Offertpreis von Fr. 2'521.80 (inkl. MwSt.).

Lehrabschluss

Sina Lobsiger, Auszubildende in der Gemeindeverwaltung, hat die Lehrabschlussprüfung erfolgreich bestanden. Der Gemeinderat gratuliert Sina Lobsiger herzlich zum Fähigkeitszeugnis Kauffrau, Profil E, öffentliche Verwaltung. Er dankt der jungen Berufsfrau für ihren Einsatz während der Lehrzeit und freut sich auf eine gute Zusammenarbeit im Rahmen der bis Ende Februar 2016 befristeten Anstellung.

Waldstrassen

Der Gemeinderat genehmigt für Strassenunterhalt und Instandstellungsarbeiten an Waldstrassen einen Kredit von Fr. 16'113.05 (inkl. MwSt.). Die Auftragsvergaben erfolgen an die Auen Pflege Dienst AG, Flaach, und die Eckert Baulogistik AG, Neuhausen am Rheinfall.

Verwaltungspersonal

Verwaltungsangestellter Robin Samarasinghe hat an der Wirtschaftsschule KV Winterthur von Januar 2014 bis Juni 2015 berufsbegleitend den Lehrgang BMS 2 absolviert. Der Gemeinderat gratuliert Robin Samarasinghe herzlich zum erfolgreichen Abschluss mit der Erlangung des Berufsmaturitätszeugnisses und freut sich auf die Fortsetzung der guten Zusammenarbeit.

GRATULATIONEN

Rosmarie Möckli, Schuelwegli 2, feiert am 18. Juli ihren 80. Geburtstag.

Wir wünschen der Jubilarin einen schönen Festtag und alles Gute im neuen Lebensjahr.

Der Gemeinderat

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 24. Juli 2015, um 11.30 Uhr im Restaurant Ochsen

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Todesfall

Marthalen, 26. Juni 2015

Frei, Meta, von Oetwil an der Limmat, geb. 1922, wohnhaft gewesen in Marthalen.

Trauung

Andelfingen, 11. Juni 2015

Wipf, Martin, von Marthalen und Wipf geb. Burri, Claudia, von Kloten ZH und Schwarzenburg BE, beide wohnhaft in Marthalen.

Andelfingen, 27. Juni 2015

Krüsi, Daniel, von Berg TG und Zurnatzis, Christina. Herr Krüsi ist wohnhaft in Marthalen.

Geburt

Winterthur, 11. Mai 2015

Shaini, Ron Gentijan, von Mazedonien, Sohn des Shaini, Amza und der Shaini geb. Memet, Fatime, beide wohnhaft in Marthalen.

Spiel- und Jassnachmittag



(immer am 4. Donnerstag im Monat)

Wir laden Sie herzlich an unseren Spiel- und Jassnachmittag ein:

Wann: Donnerstag, 23. Juli 2015,

14.00 bis 17.00 Uhr

Wo: Restaurant Rössli

Es freuen sich auf viele spielfreudige Frauen und

Männer

Pro Senectute Ortsvertretung Marthalen Esther Mischler; Tel. 052 319 31 75

Bewilligungen für ein befristetes Patent zur Führung eines vorübergehend bestehenden Betriebes

Hirschen - Jubiläum / Bundesfeier

Wann: Samstag, 1. August 2015,

17.00 - 00.00 Uhr

Wer: Musikverein "Helvetia" Marthalen

Wo: Hirschenplatz

Vermissen Sie etwas?

Auf der Gemeindeverwaltung wurde folgender Fundgegenstand abgegeben:

• Goldener Ring mit silbernem Stein

Bitte holen Sie Ihren Fundgegenstand auf der Gemeindeverwaltung ab.

Fundbüro Marthalen 052 305 44 44

Verwüstung der Schrebergärten im Chellerwinkel

In letzter Zeit haben vermehrt Privatpersonen gemeldet, dass ihre Gärten im Chellerwinkel (Schrebergärten) grundlos verwüstet wurden. Wir rufen Sie deswegen dazu auf, die Schrebergärten im Chellerwinkel in Ruhe zu lassen und

diese nicht zu beschädigen.

Gemeinderat Marthalen

Herzlichen Dank





Pro Senectute Wandertreff

(immer am 1. Montag im Monat bei jeder Witterung)

Wir wandern von Waltenstein - nach Nussberg - zur Tüfelschile - und weiter bis Kollbrunn

Aufstieg: ca. 180 Meter Abstieg: ca. 270 Meter

Wanderzeit ca. 2 Stunden

Wanderschuhe und Wanderstöcke empfohlen

Wann: Montag, 3. August 2015

Abfahrt: 13.04 Uhr, Bahnhof Marthalen

Via Ossingen Bus

Billet: Bitte 9 Uhr Pass lösen

Ankunft: ca. 18.00 Uhr

Es freuen sich auf viele Wanderlustige

Pro Senectute Ortsvertretung

Esther Mischler, Tel.: 052 319 31 75

Versicherung ist Sache der Teilnehmer.



Generationen im Klassenzimmer

Die Primarschule Marthalen sucht Seniorinnen und Senioren

Die Idee, aktive ältere Leute im Schulbetrieb mitarbeiten zu lassen, wird seit einigen Jahren an verschiedenen Schulen im Kanton Zürich – so auch an der Primarschule Marthalen - umgesetzt. Die gemachten Erfahrungen sind durchwegs positiv. Die Unterstützung im Schulbetrieb wird von allen Beteiligten als Bereicherung empfunden.

Die Seniorinnen und Senioren arbeiten in der Regel mit einer Lehrperson zusammen, durch die sie je nach Fähigkeiten und Wissen im Schulunterricht für zwei bis vier Stunden pro Woche eingesetzt werden. Als freiwillige Unterstützung sind sie auf allen Stufen und in allen Fächern sehr willkommen

Für diese sinnvolle und abwechslungsreiche Aufgabe sucht die Pro Senectute Kanton Zürich und die Primarschule Marthalen pensionierte Frauen und Männer.

Mitmachen können grundsätzlich alle Seniorinnen und Senioren – es braucht keine besondere Ausbildung.

Interessierte melden sich bitte bei der Koordinationsperson der Schule: Katja Keller, 052 304 80 22 oder k.keller@primarschule-marthalen.ch.

Wir hoffen, Ihr Interesse geweckt zu haben!





Frisch gestrichen eine saubere Sache!

Urs Keller

Telefon 052 319 25 62 Fax 052 319 25 10 maler.keller@bluewin.ch

Transporte Muldenservice



Entsorgungsprobleme?

Sie erhalten bei uns die passende Mulde in den Grössen von 4 bis 40 m³, auf Wunsch mit Deckel.

Für weitere Auskünfte rufen Sie uns unverbindlich an.

Tel. 052 319 13 85 • Fax 052 319 20 34

PAMAG

Wir gratulieren

Manuel Kammacher

und

Jo Willi

ganz herzlich zur bestandenen Lehrabschlussprüfung als Metallbauer. Beide werden weiterhin bei uns beschäftigt bleiben. Für die Zukunft wünschen wir ihnen alles Gute.

> PAMAG Metallbau AG Fohlochstrasse 7b 8460 Marthalen



GASTHOF RÖSSLI MARTHALEN

TEL. 052 319 13 37

MIR MACHED SUMMER-PAUSE

25. Juli - 17. August

ab äm 18. August simer wieder da

Katharina Rüegg mit äm Rössliteam

Kindertagesstätte

in Marthalen



Seit Juni 2014 ist die **Kita Zingge** in Marthalen in Betrieb. Das Haus an der Zinggestrass 5 mit der Kita im Obergeschoss und dem Schülerhort im Erdgeschoss, befindet sich neben dem Schulareal der Primarschule.

In einer altersgemischten Gruppe werden pro Tag bis zu 11 Kinder von drei Monaten bis Kindergarteneintritt professionell betreut.

Das Wohl des Kindes steht im Vordergrund. Mit ihrem grosszügigen Raumangebot und der Betreuung durch pädagogisches Fachpersonal biefet die Kita Zingge eine herzliche, familiäre Atmosphäre, in der sich die Kinder wohlfühlen. Ein grosser Garten lädt zum Spielen ein und rundet das Angebot ab. Die Kita ist von Montag bis Freitag, 06.30 Uhr bis 18 Uhr offen.



Betreuungsvarianten

Ganztagesbetreuung 100% 06.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Halbtagesbetreuung ohne Mittagessen 50% 06.30 Uhr bis 11.45 Uhr oder 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Halbtagesbetreuung mit Mittagessen 70% 06.30 Uhr bis 14.00 Uhr oder 11.45 Uhr bis 18.00 Uhr

Das **Eitembeitragsreglement** gibt Auskunft über die Kosten, welche abhängig von der Höhe des Einkommens und des Vermögens sind. Subventionsberechtigt sind Familien mit kleinerem Einkommen, die in Marthalen wohnen. Sie können mit einem Antrag um Unterstützung an die Gemeinde gelangen.

Nähere Informationen zur Kita in Marthalen erhalten interessierte Personen von unserer Betriebsleiterin Ladina Tanner unter der untenstehenden E-Mail Adresse.

Anmeldungen für einen Krippenplatz werden gerne von Frau Tanner entgegengenommen.

Kita Zingge, Zinggestrass 5, 8460 Marthalen, Tel. 052 301 40 38 kita@primarschule-marthalen.ch







Tamara Bächtold Eidg. Dipl. Podologin EFZ Sehr geehrte Damen und Herren

Im Juli dieses Jahres habe ich meine Ausbildung zur Eidg. dipl. Podologin mit Erfolg abgeschlossen.

Durch meine Ausbildung decke ich alle Bereiche der medizinischen Fusspflege ab. Ab I. September 2015 werde ich anfangs jeweils Montags und Mittwochs bei meiner Mutter in der Bächtold's Bodyfashion einsteigen, mit dem Ziel, das Pensum stetig zu steigern. Die restlichen Tage arbeite ich weiterhin in Zürich.

Wenn Sie mir ihr Vertrauen schenken, freue ich mich bereits jetzt Ihre Füsse zu behandeln und zu heilen.

Um mich kennen zu lernen lade ich herzlich zu einem

Begrüssungsapéro

Samstag 25. Juli 2015 von 10.00 - 16.00 Uhr Dorfstrasse 13, 8447 Dachsen / vis à vis Gemeindehaus

Gerne stehe ich Ihnen an diesem Tag für alle ihre Fragen zur Verfügung und freue mich Sie zahlreich begrüssen zu dürfen.

Die Parkplätze vor der Praxis sind beschränkt, bitte nutzen sie die öffentlichen Parkmöglichkeiten beim Schulhaus und beim Bahnhof.

Bildungsdirektion Kanton Zürich

Zentrum Breitenstein





Herbstferienprogramm für Kinder und Jugendliche

Ein Angebot der Jugendarbeit

Das Kursangebot findest du ab dem 31. August 2015 im Internet unter www.breitenstein-ferienprogramm.ch.

Anmelden kannst du dich ab Montag, 7. September 2015, 8.00 Uhr. Anmeldeschluss ist der Sonntag, 20. September 2015.

Fragen rund um das Kursangebot beantwortet die Jugendarbeit ab dem 07. September jeweils Dienstag- und Mittwochmorgen zwischen 10.00 Uhr und 12.00 Uhr. Während dieser Zeiten sind wir telefonisch unter der Nummer 052 304 26 41 im Büro der Jugendarbeit erreichbar oder persönlich anzutreffen.

Wir freuen uns auf dich!



Bundesfeier 2015 Jubiläum 350 Jahre Hirschen

Samstag, 1. August 2015 Beim Gemeindehaus Hirschen

*** Kein Abbrennen von Feuerwerk auf dem Festplatz! ***

Programm:

17:30 Uhr Eröffnung der Festwirtschaft des Musikvereins Helvetia

18:00 Uhr Begrüssung durch

Barbara Nägeli, Gemeindepräsidentin

18:15 Uhr Nachtessen offeriert von der Gemeinde

19:00 Uhr Bundesfeier und Jubiläum 350 Jahre Hirschen

Szenisches Spiel zum Jubiläum 350 Jahre Hirschen

Reinhard Nägeli, Historiker und Mitwirkende

Turnerfamilie, Chöre

Musikverein Helvetia / Gesang der Landeshymne

20:30 Uhr Unterhaltungskonzert mit dem Musikverein Lottstetten

20:30 Uhr Lampionumzug für die Kinder

ab 22:00 Uhr Barbetrieb im Hirschenkeller



Zur Feier laden Sie herzlich ein Gemeinderat

Musikverein Helvetia

Landeshymne

- 1. Trittst im Morgenrot daher, seh ich dich im Strahlenmeer, dich, du Hocherhabener, Herrlicher! Wenn der Alpenfirn sich rötet, betet, freie Schweizer betet! Eure fromme Seele ahnt, eure fromme Seele ahnt: Gott im hehren Vaterland, Gott den Herrn im hehren Vaterland.
- 2. Kommst im Abendglühn daher, find ich dich im Sternenheer, dich, du Menschen-freundlicher, Liebender! In des Himmels lichten Räumen kann ich froh und selig träu-men; denn die fromme Seele ahnt, denn die fromme Seele ahnt: Gott im hehren Vaterland, Gott den Herrn im hehren Vaterland.
- 3. Fährst im wilden Sturm daher, bist du selbst uns Hort und Wehr, du allmächtig Walten-der, Rettender! In Gewitternacht und Grauen lässt uns kindlich ihm vertrauen! Ja, die fromme Seele ahnt, ja, die fromme Seele ahnt: Gott im hehren Vaterland, Gott den Herrn im hehren Vaterland.



Grill-Plausch 2015 in heimischen Gärten

Weilen Sie nicht in den Ferien?

Dann laden wir Sie herzlich ein, an einem gemütlichen Abend mit anderen Personen aus Marthalen und Ellikon teilzunehmen. Sie bringen das Essen und die Getränke mit. Die Gastgeber stellen ihren Garten, eine Grillstelle und Sitzgelegenheiten zur Verfügung.

Die Sommer-Grillparties 2015 finden bei folgenden Personen in Marthalen statt

Die Sommer-Grillparties 2015 finden bei folgende Wann	Wo	
Samstag, 11.07.2015	Fam. Blatter	
ab 18.00 Uhr (auch bei Regen)	Lochstrass 2/Tüfenwäge 7	
052 301 44 15	8460 Marthalen	
Sonntag, 12.07.2015	Familie Vollenweider	
ab 18.00 Uhr	Ritterhof 3	
052 319 22 45	8460 Marthalen	
Freitag, 17.07.2015	Thara Intrabudda,Ricardo Kröning	
ab 18.00 Uhr	Underi Lochstrass 4	
078 602 02 05	8460 Marthalen	
Samstag, 18.07.2015	Andreas Reutimann	
ab 18.00 Uhr	Bächistrass 4	
078 814 49 53	8460 Marthalen	
Dienstag, 21.07.2015	Regula Elmer, Marcel Buser	
ab 18.00 Uhr	Mitteldorf 5	
052 301 55 33	8460 Marthalen	
Freitag, 24.07.2015	Verena Kind	
ab 18.00 Uhr	Maiegasse 12	
052 319 28 24	8460 Marthalen	
Samstag, 25.07.2015	Ester,Manfred Mischler	
ab 18.00 Uhr	Stationstrass 3	
052 319 31 75	8460 Marthalen	
Dienstag, 28.07.2015	Fam. Wittwer Fretz	
ab 18.00 Uhr	Gratwolstrass 18	
052 203 18 51	8460 Marthalen	
Freitag, 31.07.2015	Petra,Martin Heusser	
ab 18.00 Uhr	Radhof 1	
052 319 41 24	8460 Marthalen	
Donnerstag, 06.08.2015	Käthi,Thomas Baldegger	
ab 18.00 Uhr	Im Sterne 1	
052 319 00 17	8460 Marthalen	
Samstag, 08.08.2015	Familie Hablützel,Frei	
ab 18.00 Uhr	Uf dä Breiti 8,9	
052 319 34 01	8460 Marthalen	
Sonntag, 09.08.2015	Alexandra, Matthias Herter	
ab 18.00 Uhr	Zinggestrasse 2	
052 301 44 70	8460 Marthalen	

Die Anlässe werden nur bei trockener Witterung durchgeführt. Bei Unsicherheit erkunden Sie sich direkt beim Gastgeber. Der Verein Dorfläbe wünscht allen Gastgebern und Gästen interessante und gemütliche Begegnungen.



- Als Marktfahrer/in teilnahmeberechtigt ist jede Privatperson. Vorrang haben Einwohner/-innen von Marthalen und Ellikon.
- Der Flohmarkt wird bei jeder Witterung durchgeführt.
- Jede/r Marktfahrer/-in kann ihre/seine Auslage auf einem eigenen Tisch oder Decke anbieten.
- Neue, alte oder gebrauchte Gegenstände, Selbstgebasteltes, Selbstgebackenes, Produkte aus Hof und Garten.
- Standplatzgebühr Fr. 20.–, für Mitglieder Verein Dorfläbe nur Fr. 10.–.
- Ein gedeckter Marktstand kann bei uns für Fr. 40.– oder Fr. 55.– gemietet werden, Zuteilung nach Anmeldungseingang.

Für die Anmeldung an den Flohmarkt, bitte untenstehenden Talon abtrennen an folgende Adresse zustellen.

Verein Dorfläbe Baldegger Thomas Im Sterne 1 8460 Marthalen thomasbaldegger@bluewin.ch

Anmeldeschluss: 27. August 2015

Bis 2 Wochen vor dem Flohmarkt erhalten alle angemeldeten Marktfahrer/innen die Standzuteilung und weitere detaillierte Informationen.



Wir suchen noch Helfer-/innen!

für's Aufstellen (ab 06:00 Uhr) für's Abräumen (ab 16:00 Uhr)

Flohmarkt-Anmeldung, Marthalen, Samstag 26. September 2015

Name / Vorname:	 Standplatz Grundgebühr	Fr. 20.–
Telefon:	Masse: max. 2.5 x 1.8 m	
Strasse:	 Mitgliederrabatt auf Standgebühr	- Fr. 10.—
Ort:	 Marktstand klein (1.8 x 0.85m)	+ Fr. 40
Kurze Beschreibung meines Angebotes:	Marktstand gross (3 x 1m, solange Vorrat)	+ Fr. 55
	Kinderstandplatz, Primarschule	+ Fr. 4
Datum / Unterschrift:	 Ich biete meine Hilfe beim Aufstellen an.	
	 Ich biete meine Hilfe beim Abräumen an.	

Männerchor Sängerbund Marthalen am Schweizerischen Gesangsfest 2015 in Meiringen

Am 20. Juni machte sich eine frohe Sängerschar aus Marthalen auf ins Berner Oberland um erstmals an einem schweizerischen Gesangsfest teilzunehmen. Für die Carfahrt haben wir uns mit dem Gemischten Chor aus Thalheim an der Thur zusammen getan. Damit die Sängerinnen und Sänger nicht allzu erhitzt in Meiringen ankamen ging die Fahrt über den Susten wo unser Chauffeur das schwere Fahrzeug sicher durch den Neuschnee steuerte.

Meiringen präsentierte sich als idealer Festort, schön beflaggt, mit einer lebhaften Sängergasse wo aus den verschiedenen "Beizli" und Gaststätten immer wieder froher Gesang ertönte, der zum Mitsingen animierte. Auch auf verschiedenen Plätzen stellten sich spontan einige Chöre auf um Lieder aus ihrem Repertoire vorzutragen. Unser Ziel war allerdings die unter unermüdlichem Einsatz unserer Dirigentin Barbara Keller eingeübten Lieder vor Experten vorzutragen.

Am Sonntagmorgen war es dann soweit. In der prallgefüllten katholischen Kirche sangen wir die Lieder: "Mein Herz ist fröhlich allezeit", "Lebe dein Leben" und "Freundschaft". Nicht alle Lieder gelangen uns gleich gut, wobei wir mit dem Anspruchsvollsten (Mein Herz ist fröhlich) die besten Noten verdienten. Dies wurde im anschliessenden Expertengespräch anerkennend erwähnt. Lob erhielt der Chor auch für die Intonation, alle Lieder endeten weder zu hoch noch zu tief. Das Wertvolle an einem Expertengespräch sind auch die Hinweise auf mögliche Verbesserungen sowohl in gesanglicher als auch in sprachlicher Hinsicht.

Zusammenfassend mussten wir erkennen, dass die Trauben an einem "Eidgenössischen" schon noch etwas höher hängen als an einem regionalen Gesangsfest. Aus diesem Blickwinkel können wir mit dem Prädikat "Genügend" sicher zufrieden sein und können feststellen, dass wir gesanglich auf dem richtigen Weg sind.

Ein herzlicher Dank gebührt an dieser Stelle unserer Dirigentin. Sie hat während vielen Proben grosse Arbeit geleistet und mit dem Männerchor Marthalen die Teilnahme an diesem Fest zu einem guten Ende geführt

"Meiringen 2015" war ein schönes Fest. Die Gesangsvorträge wiesen ein beachtliches Niveau auf und waren von beeindruckender Vielseitigkeit, die Stimmung wie oben erwähnt, grossartig. Für alle, die dabei waren bleibt dies sicher unvergesslich.

Ernst Künzler







Sie wollen Ihre Liegenschaft verkaufen? Jetzt profitieren und bis zu CHF 6'000.— sparen.

Ihr Immobilien-Dienstleister für einen kompetenten und seriösen Verkauf



Für Ihre Liegenschaft erfolgreich im Einsatz Roger Salzmann & Martin Klement



Jetzt unverbindliche Hybrid-Probefahrten mit Yaris und Auris Hybrid

- Unterbieten Sie den EU-Normverbrauch
- Fahren Sie mehr elektrisch als alle anderen

Toyota Vollhybride produzieren den Strom während der Fahrt Garage Paul Corrodi AG, Ruedelfingerstr. 13, Marthalen 052 511 12 22 - www.corrodiauto.ch



Yaris Hybrid Sol Premium 1,5 HSD, 74 kW, Ø Verbr. 3,6 l/100 km, Ø CO2 82 g/km, En.-Eff. A. Ø CO2-Emission aller in der Schweiz immat. Fahrzeugmodelle: 144 g/km.



Evangelische Freikirche

Chrischona-Gemeinde Marthalen Stationsstrass 1, 8460 Marthalen

Wir wünschen allen Eicheblatt-Lesern einen erholsamen Sommer!

Chrischona-Gemeinde Marthalen M. Eversberg

Unsere Anlässe / Gottesdienste

Sonntag, 19.07. / Gemeindezentrum

09.30 Uhr: Gottesdienst; Predigt: Arthur Lampe

Sonntag, 26.07. / **Gemeindezentrum** 09.30 Uhr: Gottesdienst; Predigt: Ueli Kern

Jugendgottesdienst (www.godi-wyland.ch)
Vorschau: Musik Openair "Heavenstage Festival"
14.-16.August in Flaach (www.heavenstage.ch)

Jugendgruppe

Sommerpause

Teenagerclub

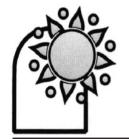
Sommerpause

Jungschar (www.jungschar-marthalen.ch) Sommerlager "Kreuzfahrt" 18.-24.07. in Bischofszell

Kontakt: Joëlle Flückiger 078 892 82 34

Weitere Infos auf www.chrischona-marthalen.ch oder bei Arthur Lampe 052 319 11 41

Jeder íst herzlích eingeladen!



Chile-Fänschter

der reformierten Kirchgemeinde

Gottesdienste

So, 19. Juli Regionaler Gottesdienst 10.00 Uhr in Benken

Pfrn. Tünde Basler-Zsebesi Orgel: Marina Peter

Kollekte: Evang. Zentrum im Tessin

09.30 Uhr Fahrdienst (Infos siehe unten)

So, 26. Juli Regionaler Gottesdienst 9.30 Uhr In Truttikon

Pfrn. Anita Keller Büchi Kollekte: Menschenrechte Anschliessend Begegnung

09.00 Uhr Fahrdienst (Infos siehe unten)

So, 2. August **Regionaler Abend-Gottesdienst 19.15 Uhr** in Marthalen

Pfr. Ernst Friedauer

Orgel: Hanna Rajchman-Berli Kollekte: Cevi Regionalverband

So, 9. August Regionaler Gottesdienst 9.30 Uhr in der Bergkirche Rheinau

Pfrn. Rahel Graf, Klinikseelsorgerin

Orgel: Rolf Zürrer

Kollekte: Evangelische Schulen 09.00 Uhr Fahrdienst (Infos siehe unten)

Sa, 15. August Kirchliche Trauung
12.30 Uhr Claudia Burri & Martin Wipf

beide wohnhaft in Marthalen

So, 16. August **Lindehof-Gottesdienst 10.30 Uhr** Pfr. Ernst Friedauer

Mitwirkuna:

BB Posaunenchor Marthalen Kollekte: Schweiz. Flüchtlingshilfe

Kinderprogramm mit Cevi Mittagessen vom Grill

Anläss

Anschl.

Anlässe mit diesem Bild sind auch gut für Familien mit jüngeren Kindern geeignet.

Fahrdienst für regionale Gottesdienste

Wir besammeln uns beim Dreispitz (beim Primarschulhaus) und fahren zur angegebenen Zeit gemeinsam zum Gottesdienst.

Sie sind herzlich willkommen!

Kinder und Jugend

Während der Ferien kein kirchlicher Unterricht usw.

Chinder-Chile (ab 3 Jahren) in der Kirche Sommer-Pause, nächstes Mal: 28. August

Gschichtehöck (Kindergarten und 1. Klasse) Fr, 28. August 1. Mal nach Ferien mit Chinder-Chile

Junge Kirche "JuKi" (Jugendgottesdienst) Do, 27. August JuKi regional **in Benken**

19 Uhr <u>18.30 Uhr</u> Abfahrt beim Dreispitz

Konfirmandenunterricht (jeden Dienstag) Di, 18. August 18.30 – 19.30 Uhr im Treffpunkt

Sunntigs-Höck & Chinderhüeti So. 20. Sept. in der "Stube"



Cevi Marthalen (www.cevimarthalen.ch) So, 16. Aug. Kinderprogramm am Lindehof-GD

Kinderhütedienst im Giebelzimmer

Mo, 17. Aug. morgens wegen Schulbeginn

Do, 20. Aug. 13.30 – 17.00 Uhr

Weitere Termine - Voranzeigen

Ansprechpersonen, Fotos von Anlässen und vieles mehr finden Sie auf: www.ref-marthalen.ch

9.-14. August Sommerlager in Vinelz für ange-

meldete Kinder und Jugendliche **09.30 Uhr**Besammlung beim Bahnhof

Sa, 15. August **KEIN Gesprächskreis**

Sommer-Pause

1.-4. Oktober Gemeindereise ins Wallis

(Infos folgen später)

Naturalgaben für Sommerlager

Am Sonntag, 9. August reist eine Gruppe von 25 Kindern und Jugendlichen mit einem motivierten Leiter- und Küchenteam unter der Leitung von Pfarrer Ernst Friedauer nach Vinelz am Bielersee. Naturalgaben sind im Voraus sehr willkommen. Die beiden Lagerköchinnen

Jacqueline Frei, Tel. 052 319 41 37

Annemarie Reutemann, Tel. 052 319 33 46 geben gerne Auskunft.

Ganz herzlichen Dank bereits im Voraus!

VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkungen
Do, 23. Juli	Pro Senectute	Spiel - und Jassnachmittag	14.00 - 17.00 Uhr, Restaurant Rössli
Fr, 24. Juli	Frauenverein	Mittagstisch	11.30 Uhr, Restaurant Ochsen
So, 26. Juli	Pontoniere Ellikon	Fischessen und Frühschop- penkonzert	10.00 Uhr, Vereinshaus Ellikon



Impressum: Gemeinde Marthalen

Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, Postfach, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 44, Fax: 052 305 44 55

E-Mail: robin.samarasinghe@marthalen.ch; Website: http://www.marthalen.ch

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: Mittwochmorgen, 22. Juli, 09.00 Uhr Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.

Redaktion: Robin Samarasinghe, Gemeindeverwaltung Marthalen

Druck: Witzig Druck AG, Marthalen